

Dr. Mustafa ERDOĐAN

**CMR ve TTK KAPSAMINDA
TAŞIYICININ EŞYANIN
HASARINDAN DOĞAN
SORUMLULUĞU**

onikilevha
11111111111111111111111111111111

İÇİNDEKİLER

| | |
|---------------------------|-----|
| ÖNSÖZ | VII |
| İÇİNDEKİLER..... | XI |
| KISALTMALAR LİSTESİ | XIX |
| GİRİŞ..... | 1 |

BİRİNCİ BÖLÜM CMR'IN UYGULAMA ALANI

| | |
|--|----|
| 1. CMR'A GENEL BİR BAKIŞ | 5 |
| 2. CMR'DA YORUM KURALLARI | 10 |
| 3. CMR'IN HUKUKİ NİTELİĞİ | 14 |
| 4. CMR'DA KANUNLAR İHTİLAFI KURALLARI VE UYGULANACAK ULUSAL HUKUK | 17 |
| 5. CMR'IN UYGULANMA ŞARTLARI..... | 21 |
| 5.1. Taşıma Sözleşmesinin Varlığı..... | 22 |
| 5.1.1. Genel Olarak..... | 22 |
| 5.1.2. Taşıma Sözleşmesinin Kuruluşu ve Niteliği..... | 23 |
| 5.1.3. Taşıma Sözleşmesinin Tarafları | 29 |
| 5.1.3.1. Taşıyıcı..... | 29 |
| 5.1.3.2. Gönderen | 32 |
| 5.1.3.3. Gönderilen | 34 |

| | |
|---|----|
| 5.1.4. Taşıma Senedi/Sevk Mektubu | 35 |
| 5.2. Taşıma Konusunun Eşya Olması..... | 38 |
| 5.3. Sözleşmeye Konu Taşıma İşinin Ücret Karşılığında Yapılması.. | 42 |
| 5.4. Sözleşmeye Konu Taşımanın Taşıt Aracılığı İle Karayolunda Gerçekleştirilmesi | 46 |
| 5.5. Eşyanın Taşıyıcı Tarafından Teslim Alındığı Yer ile Teslim Edileceği Yerin İki Farklı Devlet Sınırları İçerisinde Olması ve Bunlardan En Az Birinin Konvansiyon'a Taraf Olması | 50 |
| 5.6. Multimodal/Müteakip/Birlikte Taşıma..... | 53 |
| 5.7. CMR Kapsamına Alınmayan Taşımalar | 63 |
| 5.7.1. Uluslararası Posta Anlaşmaları'na göre Yapılan Taşımalar | 63 |
| 5.7.2. Cenaze Taşımaları..... | 64 |
| 5.7.3. Ev Eşyası Taşımaları | 65 |

İKİNCİ BÖLÜM

TAŞIYICININ EŞYANIN HASARINDAN DOĞAN SORUMLULUĞU

| | |
|---|----|
| 1. GENEL OLARAK | 69 |
| 2. TAŞIYICININ SORUMLULUĞUNUN TARİHSEL GELİŞİMİ | 72 |
| 3. SORUMLULUĞUN HUKUKİ NİTELİĞİ..... | 74 |
| 4. TAŞIYICININ, TAŞIMA BAŞLAMADAN ÖNCEKİ YÜKÜMLÜLÜKLERİ..... | 83 |
| 5. TAŞIYICININ SORUMLULUĞUNUN ŞARTLARI..... | 89 |
| 5.1. Genel Olarak..... | 89 |
| 5.2. Taşıyıcının Eşyayı Koruma (Muhafaza veya Özen) Borcunu İhlal Etmiş Olması | 90 |
| 5.2.1. Eşyanın Yüklenmesi ve İstiflenmesi..... | 93 |
| 5.2.2. Taşıma süresi boyunca eşyayı koruma borcu..... | 97 |
| 5.2.3. Eşyanın Boşaltılması ve Teslimi Esnasında Koruma Borcu | 99 |

| | |
|---|-----|
| 5.2.3.1. Eşyanın Boşaltılmasında | 99 |
| 5.2.3.2. Eşyanın teslimi esnasında | 101 |
| 5.3. Eşyanın Hasara Uğramış Olması | 108 |
| 5.3.1. Hasar | 109 |
| 5.3.1.1. Genel Olarak | 109 |
| 5.3.1.2. Hasarın CMR'daki görünüşü | 110 |
| 5.3.1.3. TTK kapsamında hasar | 117 |
| 5.3.1.4. Diğer hukuk sistemlerinde hasar | 122 |
| 5.3.2. CMR ve hukuk sistemlerine göre harmonize edilmiş eşyanın hasarı kavramı ve kapsamı | 123 |
| 5.3.2.1. Eşyanın fiziksel durumu veya özünün (içsel niteliğinin) değişmesi | 125 |
| 5.3.2.2. Kullanım veya Satın Alma Amacına Aykırılık | 128 |
| 5.4. Hasar Nedeniyle Sorumlu Olan: Taşıyıcı | 131 |
| 5.4.1. Taşıyıcının Fiil ve İhmalleri | 131 |
| 5.4.2. Taşıyıcının Çalışanları ve Hizmetinden Yararlanılanların Fiil ve İhmalleri | 138 |
| 5.5. Taşıyıcının Eşyayı Koruma Borcunu İhlal Etmiş Olması Neticesi Hasarın Meydana Gelmiş Olması: Uygun İlliyyet Bağı | 145 |
| 6. SORUMLULUĞUN BAŞLADIĞI VE SONA ERDİĞİ AN | 148 |
| 6.1. Taşıyıcının Sorumluluğunun Başlangıç Anı | 148 |
| 6.2. Taşıyıcının Sorumluluğunun Sona Erme Anı | 152 |

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

SORUMLULUĞUN KAPSAMI

| | |
|--|-----|
| 1. GENEL OLARAK | 163 |
| 2. GENEL KURAL: SORUMLULUĞUN BELİRLİ BİR TUTAR İLE SINIRLANDIRILMASI | 167 |
| 2.1. Genel Olarak | 167 |
| 2.2. Tazminat Miktarının Hesaplanması | 168 |

| | |
|---|-----|
| 2.2.1. Eşyanın Değerinin Tespiti..... | 170 |
| 2.2.2. Değerin Tespitinde Dikkate Alınacak Zaman Dilimi | 176 |
| 2.2.3. TTK Düzenlemesi..... | 176 |
| 2.3. Tazminat Miktarının Sınırı: Özel Çekme Hakkı (SDR) | 178 |
| 2.3.1. Üst Sınırın Hesaplanması | 180 |
| 2.3.2. Eşyanın Birden Çok Parçadan Oluşması Durumu..... | 181 |
| 2.4. İade Edilecek Diğer Masraf ve Ücretler..... | 183 |
| 2.4.1. Taşıma Ücreti | 185 |
| 2.4.2. Gümrük Vergileri | 186 |
| 2.4.3. Taşıma Nedeniyle Yapılan Diğer Masraflar..... | 187 |
| 2.5. Faiz ve Değişim Oranı..... | 191 |
| 3. SORUMLULUĞU ORTADAN KALDIRAN HALLER..... | 195 |
| 3.1. Genel Olarak..... | 195 |
| 3.2. Taşıyıcıyı Sorumluluktan Kurtaran Genel Sebepler | 199 |
| 3.2.1. Hasarın Hak Sahibinin Kusurundan veya İhmalinden Kaynaklanmış Olması..... | 199 |
| 3.2.2. Hasarın, Taşıyıcının Verilmesine Kusuruyla Sebep Olduğu Talimatlar Dışında Hak Sahibi Tarafından Verilen Talimattan Kaynaklanmış Olması | 204 |
| 3.2.3. Hasarın Eşyadaki Eksiklik veya Ayıptan (Eşyanın Kendi Kusurundan) Kaynaklanmış Olması | 208 |
| 3.2.4. Hasara Taşıyıcının Kaçınamayacağı ve Sonuçlarına Engel Olamayacağı Olayın Sebebiyet Vermesi..... | 211 |
| 3.3. Taşıyıcıyı Sorumluluktan Kurtaran Özel Sebepler (Riskler) .. | 221 |
| 3.3.1. Açıkça üzerinde anlaşılmış ve taşıma senedine kaydedilmiş olmak şartıyla, taşımanın üzeri örtülmemiş açık taşıtlar kullanılarak yapılması..... | 224 |
| 3.3.2. Eşyanın, ambalajlanmaması veya hatalı ambalajlanması niteliği gereği fire vermesine ya da hasara uğramasına sebep olmasına rağmen ambalajsız veya yetersiz ambalajla taşımaya verilmiş olması | 228 |

| | |
|--|-----|
| 3.3.3. Eşyanın Gönderen, Gönderilen veya Bunlar Adına Hareket Eden Kişiler Tarafından İşleme Tabi Tutulması, Yüklenmesi, İstiflenmesi veya Boşaltılması..... | 234 |
| 3.3.4. Niteliği Gereği Kısmen veya Tamamen Hasara Uğraması Tehlikesi Bulunan Eşya..... | 241 |
| 3.3.4.1. Genel Olarak | 241 |
| 3.3.4.2. Hasarın, Eşyanın Doğal Niteliğinden – Eşyanın Kendi Kusurundan Kaynaklanması Farkı..... | 244 |
| 3.3.5. Paketler Üzerindeki İşaret veya Sayıların Yetersiz ya da Hatalı Olması..... | 252 |
| 3.3.6. Canlı Hayvan Taşınması | 256 |
| 4. SORUMLULUĞUN KAPSAMINI DARALTAN HALLER..... | 258 |
| 5. TAŞIYICININ SORUMLULUK SINIRININ GENİŞLEYECEĞİ HALLER (TAŞIYICININ SINIRLI SORUMLULUKTAN YARARLANMA HAKKINI KAYBETTİĞİ HALLER) | 264 |
| 5.1. Genel Olarak..... | 264 |
| 5.2. Tarafların Tazminatın Üst Sınırını (Sorumluluk Sınırının) Yükseltmesi | 265 |
| 5.3. Eşyanın Teslimindeki Özel Yararın Bildirilmesi..... | 269 |
| 5.4. Taşıyıcının Pervasızca Hareketi veya Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusurunun Varlığı..... | 273 |
| 5.4.1. Genel Olarak..... | 273 |
| 5.4.2. Zarara Pervasızca Hareketle Sebebiyet Verilmiş Olması (Wilful Misconduct)..... | 276 |
| 5.4.2.1. Wilful Misconduct Kavramı- Hukuk Sistemlerinde Görünümü..... | 276 |
| 5.4.2.2. Türk hukukunda pervasızca hareket (wilful misconduct) kavramının hukuki niteliği..... | 287 |
| 5.4.3. Zarara Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusurla Sebebiyet Verilmiş Olması | 290 |
| 5.4.3.1. Alman Hukukunda Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 294 |

| | |
|--|-----|
| 5.4.3.2. Avusturya Hukukunda Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 295 |
| 5.4.3.3. Fransa Hukukunda Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 296 |
| 5.4.3.4. Hollanda Hukukunda Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 297 |
| 5.4.3.5. İtalya Hukukunda Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 298 |
| 5.4.3.6. İspanya'da Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur..... | 300 |
| 5.4.3.7. Birleşik Krallık'da Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 301 |
| 5.4.3.8. Yunanistan Hukukunda Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 302 |
| 5.4.3.9. Türk Hukukunda Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 304 |
| 5.4.3.9.1. Genel Olarak..... | 304 |
| 5.4.3.9.2. Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur Kavramının Yorum Kuralları Uyarınca Değerlendirilmesi | 304 |
| 5.4.3.9.3. Türk Hukukunda Kusur | 306 |
| 5.4.3.9.4. Türk Hukukunda Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusur | 310 |
| 5.4.3.9.5. Kararlar Işığında Pervasızca Harekete Eşdeğer Kusurun Değerlendirilmesi | 316 |

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

TAZMİNAT TALEBİ- USULİ İŞLEMLER

| | |
|--|-----|
| 1. EŞYANIN TESLİM ALINIRKEN İNCELENMESİ VE ZARARIN BİLDİRİMİ | 325 |
| 1.1. Eşyanın Taşıma Senedine Uygun Teslim Edildiği Karinesinin Aksinin İspatı..... | 328 |
| 1.1.1. Taşımaya Konu Eşyanın Kontrol Edilmesi | 328 |
| 1.1.2. İhtirazi Kayıt..... | 330 |

| | |
|---|-----|
| 1.1.3. İhtirazi Kaydın Şekli ve İçeriği..... | 332 |
| 1.1.4. İhtirazi Kayıtta Süre..... | 334 |
| 2. TARAFLAR..... | 336 |
| 2.1. Tazminat Talebinde Bulunacak Kimse | 336 |
| 2.2. Davalı | 338 |
| 3. YETKİLİ MAHKEME | 339 |
| 4. TAHKİM..... | 341 |
| 5. ZAMANAŞIMI | 343 |
| 5.1. Genel Olarak..... | 343 |
| 5.2. Zamanaşımı Süresi..... | 346 |
| 5.2.1. Zamanaşımı Süresinin Durması..... | 348 |
| 5.2.2. Zamanaşımı Savunmasının İleri Sürülmesi..... | 355 |
| 5.3. Karşı Dava ve Defi İddiasında Zamanaşımı..... | 356 |
| SONUÇ..... | 357 |
| KAYNAKÇA..... | 371 |
| CMR TÜRKÇE RESMİ ÇEVİRİ METNİ | 383 |
| CMR ORJİNAL METNİ (İNGİLİZCE)..... | 403 |
| CMR ORJİNAL METNİ (FRANSIZCA) | 422 |